## 山庫全幸

史部

欽定四庫全書 實外代答卷三章

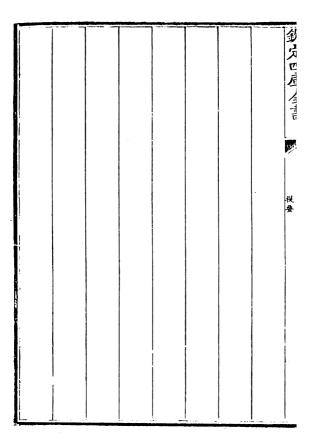
詳校官鴻臚寺少卿臣梁景陽 編修臣程嘉謨覆勘

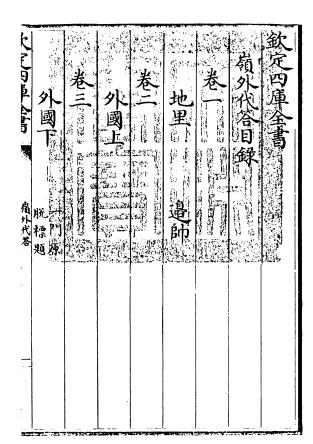
腾绿页生臣苗序 濂 腾绿监生臣范翔 集

欽定四庫全書 ここう 日本語 嶺外代答 提要 林通判是書即作於桂林代歸之後自序謂 字直夫永嘉人隆興矣未進士淳熙中官桂 銀存二百九十四條盖因有問鎖外事者倦 臣等謹亲獨外代答十卷宋周去非撰去非 本范成大桂海虞衡志而益以耳目所見聞 湖外代答 史部十 地理類八雜記之屬

多方四周百里 其總綱所言則軍制户籍之事也其書係分 未備不但紀土風物産徒為該助巳也書錄 紦 **縷晰視嵇含劉恂段公路諸書叙述尚詳所** 今有標題者儿十九門一門存其子目而佚 於應酬書此示之故曰代答原本分二十門 解题及宋史藝文志並作十卷永樂大典所 **北而邊即法制財計諸門實足補正史所** 西南諸夷多據當時譯者之詞音字未免 提要

てこり、日へき 卷云乾隆四十六年九月茶校上 載併為二卷盖非其舊今從原目仍析為 強外代答 總 校 官臣陸 貲





銀分四屋有電 卷七 卷四 卷六計 風土 器用 法制 服用 日鉄 樂器 寳貨 食用

之也, 这里	東京鱼、	卷十	禽獸	卷九	花木	卷八	金石
萄外代答	古跡	-					
=	蜜俗						

		 <del></del>						金
								金分四月白十里
		 						眉
	ı							73
						-		75
l			1				- 1	K.
							j	
				-				J
								超绿
į		<u> </u> 						
					-			
	1							
	1							٠
1	ľ							
I								
	1							
l	i							

**嶺外代答原序** てこうう これう 南方者蜿蜒若長蛇實與夷中六詔安南為境海之南 郡俗多夷風而疆以戎索海北郡二十有一其列于西 亦云廣矣盖當随事筆記得四百餘條杖湍東擔東 盖長邊首尾之邦疆場之事經國之具荒忽誤漫之 瑰詭譎怪之産耳目所治與得諸學士大夫之緒談者 郡又内包黎僚遠接黄支之外僕試尉桂林分教寧越 國問俗禮也别常仕馬而不能舉其要廣右二十五 箱外代答

金分四月年 城事驟莫知所對者盖數數然至觸事而談或能舉 避追與他書棄遺置勿復稱也通親故相勞苦問以絕 酬佬矣有復僕問用以代答雖然異時訓方氏其将有 考於斯淳熙戊戌冬十月五日永嘉周去非直夫記 又於樂東得所抄名數因次序之凡二百九十四條應 一事類多而臆得者浸廣晚得范石湖挂海虞衡志 

とこり 見いふう 武帝平南海離秦桂林為二郡曰鬱林蒼梧離東郡為 自秦皇帝并天下伐山通道略定楊專為南海桂林象 欽定四庫全書 三曰交阯九真日南又稍割南海象郡之餘壤為合浦 郡今之西廣秦桂林是也東廣南海也交阯象郡也漢 **嶺外代答卷** 地理門 百男故地 預外代答 周去非 撰

金分四月全書 帥府始於此至今八桂番禺龍編則時而立復秦之 護府于交州本朝皇祐中置安撫經略使于桂州西道 番禺其規模猶漢時唯即府易地也高宗始置安南都 番禺唐太宗分天下為十道合交廣為一置採訪使干 至吴始分為二於是交廣之名立馬時交治龍編廣治 于交州漢分九郡视春若多其統之則一交州刺史耳 郡乃自徐聞渡海略取海南為朱崖儋耳二郡置刺史

萬安昌化軍静江府係沿邊柳賓貴横鬱林化雷係次 廣西西南一方皆 迫化外令甲 邕宜欽 無職瑣州吉陽 並邊

猺 峒者五陵蠻之别也自静江稍西南曰融州其境控 **邊總廣西二十五州而邊州十七靜江屬縣半抵猺峒** 扼王江樂善宜良丈盈洪源從允牂抲夜郎諸蠻自融

大己日奉 という 鎮荔波贏河五峒茅灘撫水諸蠻南丹者所謂莫太 稍西南曰宜州宜處羣蠻之腹有南丹州安化三州 箱外代答

多父已是有量 直通交阯自庶東南渡海曰瓊州萬安昌化吉陽軍 諸蕃遠則接于六合之外矣 有黎母山環山有熟黎生黎若夫浮海而南近則占城 者也自宜稍西南曰邕州邕境極廣管溪峒羈縻州 則限以七峒水則舟楫日通自欽稍東曰蔗州庶之海 則安南也自邕稍東南曰欽州欽之西南接境交阯陸 峒数十右江直西南其外則南詔也左江直正南其外 廣 西省 併州

當浙郡一 縣而務觀美速夫正統有歸六合混一 廣西地帶蠻夷山川曠遠人物稀少事力微薄 くこうらにこう 黨州今鬱林州南流縣也南儀州今藤州岑溪縣也 州今静江府荔浦縣是也龍州今柳州龍城縣是也熊 府與安縣也廢於本朝之乾德嚴州今象州之来賓縣 澄州今賓州上林縣也蠻州今横州永淳縣也年州 今藤州鐔津縣是也皆廢於唐之貞觀溥州今静 縣異時偏方割據境土編小故並建荒為州 简外代答 乃省併晏州荔 郡

州今昭州立山縣也皆廢於熙寧龔州今潯州平南縣 也鎮寧州今宜州帯溪寨也實州今高州信宜縣也 为四月五十 寨也皆廢於紹與夫州大矣廢而為縣若寨又不 今無州合浦縣也皆廢於開野珠州令融州融水縣 今容州普寧縣也禺州北流縣也順州陸川縣也潘 今高州茂名縣也南亭州玉州今欽州靈山縣也姜 平州今融州懷遠縣也白州今鬱林州博白縣也觀 今宜州高举寨也溪州馴州叙州今宜州北遐鎮思

為鎮寨或廢一州而併入近縣者然則昔之為州無乃 大馬又有不專縣寨者顧有廢二州而僅成一 自秦世有五嶺之說皆指山名之考之乃入嶺之途五 道入廣西之賀四也自全入静江五也乃若漳潮 强名乎 一非必山也自福建之汀入廣東之循梅一也自江西 '南安踰大庾入南雄二也自湖南之郴入連三也自 五嶺

とこう きょう

简外代答

多分四月全書 **嶺縣正為入嶺之驛全桂之間皆是平陸初無所謂嶺** 者正秦漢用師南越所由之道桂嶺當在臨賀而全桂 南方多佳山鷄謂其本根自衡山来勢如木之有餘枝 近 高數尺植碑其上曰桂嶺及訪其實乃賀州實有桂 非古入嶺之驛不當備五嶺之數桂林城北二里有 條枚也東南一翰為廣東之韶石雲闕參天鐘廣賺地 之間實五嶺之一途也 湖廣諸山

と己日日という 東南方至陽天地之美具馬草木之生必向榮於南枝 也至伏地而行乎黄茅赤土之下突出為西融州之老 羅浮山與其他不知名之奇山又其條枚也西南一翰 君洞天容之勾漏洞天溽之白石洞天兹亦其條枚也 立堅潤而秀乃其枝柯也散布為徳慶之三洲巖惠之 望之使人肅然想有虞張樂之威綿延至英州羣拳玉 測綿延為桂林之山羣峯拔地森立四野亦皆其枝柯 發為道之九嶷峥嶸峻極峯岫挺異紫紆盤礴憫不可 積外代答

多员口屋有量 泉之側則雄偉之氣亡矣桂山之髙曽不及鴈山之半 衡山之陽亦猶是耳 两地不如陽朔好碧蓮峯東住人家鴈山屢游矣桂山 一谷詩云桂嶺連城如鴈蕩平地養玉忍嵯峨唐人 '鴈山之秀鴈山不若桂山之多若置諸大龍湫龍

無尊雄之勢謂可與相頡頑者過矣乃若陽朔諸山

林舖左右十里内極可賞愛青山緑水團欒映帯

た己の見という 煙霏不斂空翠撲人面面相屬人住其間真住蓮花心 也桂林負那諸山頗不及耳夫其尖翠特立無不拔地 石湖常評桂山之竒宜為天下第一及及唐韓退之詩 多靈山發地峭竪林立四野觀前人品題桂林之意端 不誣矣山皆中空故峯下多佳嚴洞神利鬼刻髙者憑 云水作青羅帶山如碧玉麥柳子厚訾家洲記云桂州 而起綿延數百里望之不見首尾亦云盛哉 桂林巖洞 嶺外代答

所令述于後嚴則曰讀書曰豐級曰伏波曰龍隱曰 多分口尼人量 六洞曰虚秀曰石乳峯則曰立魚曰獨秀其他不可 仙日屏風日佛子曰雉嚴洞則日白龍日華景曰水 近二三里几杖間可以偏覽嚴穴有名可紀者三十 崖如化城下者穿燧若水府大者可建五丈旗小者 可容十客或浮為洲渚或内通舟楫去城不過七八 龍隱曰棲霞曰元風曰曾公曰南潜曰北潜曰隱 乃洞名龍隱則嚴洞俱有又有虚秀無按范成大桂海虞衙志所載嚴洞與此 靈局此白

流水自洞而出施直橋橫檻其上遨遊者得以徙倚其 洞 てこうここ ここう 洞東江之龍隱嚴也水月中通形如半規江流貫之 俱践正 穴有水然後稱奇桂林諸洞無慮百所率近在城外 里俱有可觀若水東之曾公嚴與安之石乳洞皆有 異於他洞者空明幽邃而已雖然未若城南之水月 石橋可以鵤客龍隱修曲而髙明江流貫之鼓棹 靈巌 Į 箭小弋路

留分四月全世 賞絕世融州老君洞亦通川流中有小洲其旁萬岑有 然二賢所賞水深數尺廣繞丈餘耳若夫桂之靈川 乳石滴成老君之形鬚眉衣冠無一不具張于湖榜曰 有靈巖者二賢未知也是嚴也大江洞其腹水闊二十 天下第一真仙之洞以是知凡洞必以川流為貴也雖 仰視洞頂天矯乎真龍之脊骨也范石湖謂二洞竒 深當倍之余當攝邑靈川天久不雨往禱于嚴方舟 洞遥望大江平濶直抵山根横有一線之光邇而望 卷

愿震動固已駭人心目人聲! てこり見によう 將枕山不可得入者舟子擊水伏而進仰視洞頂與水 報有感應是江也西通猺峒日寫良材貫巖而下水深 洞虚碧裂當嚴之中洞頂穹隆如野盖然其下即 面相去纔大餘水與洞頂皆平如掌舟入漸深楫聲隱 不可施窩撑柱嚴頂而後得出余求之事實謂此江古 所居也余敛板焚香巫者以修綆下瓶汲深奉之以歸 乃知洞穴表裏明徹而然也即其洞口水面贴防正 简外代数 發山水皆應大音叱咤

多分四月五十 靈左右之者誠非遊觀之地去城三十里不若諸洞之 命曰靈巖縣曰靈川亦以是得名今洞旁山觜尚有故 来选出山外忽雷雨数日神龍穿破山腹以定窟宅遂 羅叢巖在潯州西南六十里巖中明快可容數百人每 邇於人所以未蒙賞音惜哉 遇重九合鄰郡之人而集馬以為登萬之樂嚴內有三 . 跡存噫此巖水色沉碧雄深嚴静人至其間若有神 羅叢巖

聖殿殿側有石鐘其大合抱自然天成殿東則有碧虚 洞由石穴而入通行平坦其屈曲約半里餘出于嚴之

之西洞内則有石羅漢石象石馬石魚石筍石鼓凡遊 源洞由石穴而入通行平坦其屈曲約一二里出于嚴 東洞內則有石佛石馨石獅子石林石鐘殿西則有靈

巖口則有龍王殿入巖中則有觀音堂或遇歲旱里人 數文約陽十五丈泉源清徹四時不涸中有異魚存馬

两洞者必東火炬以觀聮巖之外西則有水月巖約深

とこりによう

盾小代答

金发工匠人 若黎母山崩數百里常在雲霧之上雖黎人亦不可至 禱之廿雨必應由大巖之中皆用石板平砌而出嚴門 居半險半易生黎之處則已阻深然皆環黎母山居耳 海南四州軍中有黎母山其山之水分流四郡熟黎所 外則有三門門之外則有超然專專之左右則有石板 則有鐘樓樓之西倚巖則以石甃高數丈為方丈樓之 為路連袤一二里四圍皆植松竹實潯之勝緊云 黎母山

逸 とこうしいろう 險無路可攀但見水泉甘美耳此豈蜀之前花潭老人 自湘水来然湘本北行秦史禄決為支渠南注之融江 而融江實自稱峒来漢武帝平南越發零陵下離水蓋 村之類耶 凡廣西諸水無不自蠻夷中来静江水曰離水其源雖 秋晴清澄或見失翠浮空下積鴻濛其上之人壽考 )樂不接人世人欲窮其髙往往迷不知津而虎豹守 廣西水經 首外代答

武帝發夜郎下祥柯即出此也宜州之水自南丹州合 之水其源有二一為左江自交肚来一為右江自大理 集諸蠻溪谷而来東合于牂柯歷柳歷象而至潯邕州 會名曰三江口實南越之上流也水自是安行入于南 **潯而東行歷藤而與濉水合于蒼梧蒼梧者諸水之所** 國戚楚府大樂水来江合于邕歷横歷貴與牂柯合于 而至蒼梧融州之水料柳江是也其源自西南夷中 **沂湘而上沿支渠而下入融江而南也灕水自桂歷昭** 

金牙口屋有量

T

海矣 有大水泛出蜀南州牌漢武平南越發夜郎下将柯非 ここう きょうう 州之西為蜀之南地本連接但隔於蠻猺不可通耳 合于融江之上流或云桑江亦将柯音之訛也大抵融 西融州城外江水即将柯江之下流也江面頗闊音當 融州則何自而至南越哉今静江府桑江寨其水亦 <del></del>
样
柳
江 靈渠

金克四母全書 湘源上流離水一 髙者静江府之與安縣也肯始皇帝南戌五嶺史禄於 湘水之源本北出湖南融江本南入廣西其間地勢 於上流砂磧中疊石作錘觜銳其前逆分湘水為兩依 山築堤為溜渠巧激十里而至平陸遂鑿渠选山曲凡 的盖北水南流北舟踰嶺可以為難矣禄之鑿渠也 六十里乃至融江而俱南今桂水名離者言離湘之 派而来也曰湘曰離往往行人於此銷蒐自鋒觜 派鑿渠踰與安而南注于融以便於

シスラーニラ 積而舟以漸進故能循崖而上建瓴而下以通南北之 渠內置斗門三十有六每舟入一斗門則復聞之俟水 舟楫當觀禄之遺跡竊嘆始皇之猜忍其餘威能罔水 典安縣民田賴之深不數尺廣可二丈足泛干斛之舟 怒生勢能害堤而水不南以有難殺水猛勢故堤不壞 行舟萬世之下乃賴之豈唯始皇禄亦人傑矣因名曰 而渠得以溜湘餘水緩達于融可以為巧矣渠水遠遊 、渠循堤而行二里許有浅水難茍無此難則春水 崩外代答

金好四月全書 古記云賴有癸水选東城永不見刀兵又有石記云湘 離水自癸方來直抵静江府城東北角遂並城東而南 兵入不得五代靖康之亂大盗湍四方獨不至静江風 南南粤北此地居然自牛肋直饒四面血成池一騎

南東合于離厥後居民壅之溝遂廢范石湖即桂乃治

水之說固有驗矣昔於城東北角溝灕水遠城而西復

ととり見いたう 漁師於龍門之下廻瀾之中設網橫江舉而得之有嘲 危亭名以癸水此溝未廢桂人屢有登科既廢二十 **潯東之間有龍門春水大至鱘鰉大魚自海逆流而上** 間幾類天荒石湖以淳熙甲午復溝乙未科果有蔣汝 斯溝連漪如帶於溝口伏波嚴之下八桂堂之前剏為 記但言癸水之為樂土福地耳復溝之效未續論也 霖戊戌科有将来叟辛五科二人登科今石湖癸水亭 龍門 簡外代答 土 年

金牙口屋有電 象州郡治西樓正面西山山腹忽起白雲狀如白象移 之者曰是殆南選之龍門也蒼梧上流亦有龍門灘 凡有大盗皆相戒以不宜犯象梟然則城門之畫象豈 州城門乃畫一白象不審何義然象州自昔不遭兵並 形勢甚可畏 不滅然不可常見案秦象郡乃交阯非象州也今象 象山

天威遥

波觸之晝夜震沟漕運之舟涉深海以避之少為風引 碑古言安南静海軍地皆濱海海有三險巨石屹立鯨 欽之士人曾果得唐人天威遥碑文義駢儷誠唐文也 **馬伏波嘗加功力迄不克就厥後守臣屢欲開鑿以便** 遵崖而行必瓦碎折三險之下而陸有川遥碩石梗斷

というらいたう

施功馬一夕大雨震電于石所者累日人自分淪沒矣

简外代答

漕運錐钁一下火光煜然髙駢節度安南齋戒禱祠將

運無親名之曰天威遥退而求諸傳載天威遥事略 金分口屋有量 駢又處禱俄復大雨震電悉碎餘石遂成巨川自是舟 飲江南入海凡七十二折南人謂水 既霽則碩石破碎水深丈餘旁有一石猶存未可通舟 但不若是詳爾 交肚海其一東南入瓊廣海名曰天分遥人云五州 一遥之名七十二遥中有水分為二川其一西南 天分遥 折為選故有七 同

**濱湧而分派為三其一南流通道于諸番國之海也其** 包占又於境界數百餘里吴婆竈之東以立界標而採 ここうき ここう 海南四郡之西南其大海曰交阯洋中有三合流波頭 捕其下欽人舟楫少至馬 與交趾定界于此言若天分然也今交阯於天分遥已 謂東大洋海也南舶往来必衝三流之中得風一息可 北流廣東福建江浙之海也其一東流入于無際所 一合派 简小气管 盍

動坑四月全書 地俄得大東風以免 大洋海有長砂石塘數萬里尾間所洩淪入九幽音甞 有舶舟為大西風所引至于東大海尾間之聲震泊無 濟首入險無風舟不可出必瓦解於三流之中傳聞東 海形若象鼻故以得名是砂也隐在波中深不數尺海 欽無海中有砂碛長数百里在欽境烏雷廟前直入 舶遇之報碎去岸數里其磧乃濶數丈以通風帆不然 象鼻砂 灭 卷

海岸皆砂土無多港澳暴風卒起無所逃匿至於欽蔗 欽殆不得而水運矣常聞之舶商曰自廣州而東其海 之西南海多巨石尤為難行觀欽之象鼻其端倪已見 ているしたい 【福建两浙濱海多港忽遇惡風則急投近港若廣西 州有天涯事蔗州有海角亭 行自廣州而西其海難行自欽應而西則尤為難行 涯海角 頻外代答 大

金分四月至 釣軒於亭之東偏即江濱之三石命曰釣石醉石卧石 東地勢頗髙下臨大江可以觀覽告余襄公守欽為直 遠於應則天涯之名甚於海角之可悲矣斯亭並城之 富為吟詠載在篇什 潮半月東流半月西流潮之大小随長短星初不係月 江 浙之朝自有定候欽庶則朔望大潮謂之先水日止 朝二弦小潮謂之子水頃刻竟落未當再長瓊海之

というしたこう 咸屬廣州採訪昭宗始陞桂管為節度本朝皇祐中儂 漢帥府在交州唐在廣州天賓中嶺南桂容邕交與廣 智高平韶狄青分廣西邑宜融為三路用武臣充知州 上官為知州無領使事於是八桂遂為西路雄府矣 **魚本路安撫都監而制經略安撫使于桂州選兩制** 之盛衰豈不異哉 追即門 廣西經略安撫使 黄小代谷

漢武帝斬南越遣使自徐聞渡海略地置珠崖儋耳 鱼员四月全世 蜜 幾數百族事權不得不重矣廣西諸郡凡有邊事不 後罷邕宜融為郡宜融州守臣魚本路兵馬都監邕守 于經略安撫使即府既內兼西南數十州之重外鎮夷 兼本路安撫都監沿邊守臣並帶溪峒都巡檢使盡隸 憲漕唯申經略可此昔日陕西制也 今雷州徐聞縣遞角場直對瓊管! 瓊州兼廣西路安撫都監 帆濟海半日可

波者也夫廣西去朝廷固遠矣海外州軍又加遠馬不 後改曰崖州今吉陽軍四州軍乃海上一洲耳中有黎 瓊州今瓊管靖海軍節度是也武德五年置儋州今昌 崖州隋時領縣十是時海南止一州耳唐貞觀五年置 其地非一月不可遍瓊管再渡海至吉陽所謂再涉鯨 化軍龍朔二年置萬安州今萬安軍武德五年置根州 母大山四州軍環處其四隅地方千里路如連環欲歷 到即其所由之道也元帝時以海道閉絕棄之梁復置

と記句時にふう

箱外代答

得不置小帥以臨之瓊守權能擿發四州軍官吏令熱 金分口屋有言 都監而置經略安撫使于桂州以統之今邕守魚本路 **自唐分天下為十道二廣不分東西天寶中始置邕州** 本路安撫都監提轄海外逐州軍公事良以此也 安撫都監州為建武軍節度有左右兩江左江在其南 智髙平詔狄青分廣邕宜融為三路守臣魚本路兵馬 經略使懿宗始陞邕管為西道節度使本朝皇祐中儂 岂州無廣西路安撫都監

ヒュヨ阜にう 鎮之凡安南國及六韶諸蠻有疆場之事必由邕以達 專在邕邊方珍異多聚邕矣 廣西控扼夷蠻邕屯全將宜屯半将本朝皇祐間分宜 覊縻州峒六十餘用為内地藩而内宿全將五千人以 而經略安撫之諮詢邊事亦唯邕是賴朝廷南方馬政 外抵安南國右江在西南外抵六詔諸蠻兩江之間管 路帥所統多夷州後罷為郡今守臣猶無廣西 宜州無廣西路兵馬都監 简外代答

鎮又有撫水五峒龍河茅灘荔波等蠻及陸家砦其外 殿毗那大 蠻皆有徑路直抵宜城宜之境上舊有觀溪 都監為慶遠軍節度宜之西境有南丹州安化三州 罷為寒今宜有馬峯帶溪北遐思立鎮寧五寨是也高 羅坐夜回按桂海虞計利流求謂之生蠻其外又有羅 馴叙四州乃昔之邊也權力弱不足以為邊紹與四年 有龍羅方石張五姓謂之淺蠻又有西南韋蕃及蘇綺 寨古之觀州正抵南丹其或犯邊高峯則其咽喉 卷一

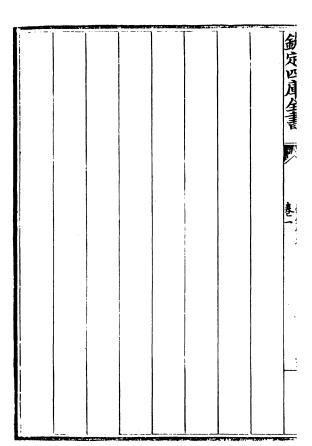
宜之府庫月支南丹安化諸峒錢米鹽料有差 軍資庫融州城下江即将柳江也江之上流與王江合 割柳之柳城宜之天河桂之古縣以益之厥後罷融為 之别也蠻則諸葛亮所征漢武帝所開者也在驗則 王江之間羣强居之又其上流羣蠻居之强即五陵 大觀初置融州為點南經略使所管皆夷州即府地狭 一縣復仍其舊至今黔南即司官屬朱記在静江府 融州兼廣西路兵馬都監

とこりほこう

箱外代答

金好四屋全書 至庶必越欽港亂流之際風濤多惡交人之至欽也 **者盖為安南備爾藨之西欽也欽之西安南也交人之** 後為溺舟乃更来欽今藨州不管溪峒猶帶溪峒職事 欽庶皆號極邊去安南境不相遠異時安南舟楫多至 置列寨以備之融守兼廣西都監為清速軍即度每歲 聖節蠻首赴宴頗多舊日即府規模尚可親矣 率用小舟既出港遵崖而行不半里即入欽港正使 欽庶溪峒都巡檢使

ニャンス・ジョウ ハス・ラ 備諸海道者也若乃陸境則有七峒於如告峒置戌 固吾圉 )境有木龍渡以節之沿海巡檢一司迎且送之此 到欽於港口置抵掉 简外代答 主



とこり見にう 欽定四庫全書 州茂州諒州寨曰和寧大盤新安大抵清化遮風乂安 交阯本秦象郡漢唐分置已見於百勇故地首篇境內 安永泰萬春豐道太平清化义安遮風茶盧安豐蘇 置四府十三州三寨府曰都護大通清化富良州曰 領外代答卷三 國門上 安南國 100 质外代答 周去非 撰

金分四月全世 萬春即至其國都不過五日自邑州左江永平寨南行 欽西南舟行一 海至欽庶西有陸路通白衣蠻南抵占城北抵邕管自 州茂州皆與邑管為境其國東西皆大海東有小江過 水安皆遵海而永安與欽州為境茶盧與占城為境蘇 其境机柳縣過烏皮桃花二小江至海定江亦名富 南行過丹特羅江入其該州六日至其國都若自右 江凡四日至其國都乃郭達師所出也又自太平 日至其永安州由玉山大盤寨過永泰

謂吾民曰上京地里止此而文移動以數月盖故為 度使開實六年連遣使貢方物制以建特進檢校太 與其子璉率果討平之衆立為師三年而私命璉為節 江温雅寨入其國則迁矣交人自謂至其國都白入 柱國濟陰郡開國公仍賜推試順化功臣八年 子うりたこう 肚郡王璉死黎桓辞原本作 旦避飲宗篡立太平 一静海軍師度觀察處置等使安南都護無御史大夫 以示道里之遠國初其部內亂有丁都領作部領者 師

五分四月子 進南平王德政死子日尊立自稱大越國李氏第三帝 稱留後遣使請命授以黎氏官公為死子德政立来告 日尊死子乾徳立自號明王乾徳初立權移臣下大臣 哀自稱留後天聖六年授安南都護交阯郡王寶元初 祥符三年至忠卒有子才十崴李公藴冐姓黎殺之自 國中桓以交州叛朝廷因以撫之桓死子至忠立大中 个得官漢以犯過腦邕欽廉三州朝廷遣郭達致討 (吉首建叛議而廣西白州進士徐伯祥者有功于 卷二 ていう 自にい **幾覆其國乃以表乞降會王師大** 以象貢許之未入貢而天祚死嗣子龍輪不以聞而冐 吊祭復立龍輪為安南國王其國僣偽自李日尊始偽 大祚名稱貢封為安南國王既受封乃以天祚名乞國 八年也乾德死有遺腹子在占城奉而立之曰天祚 年陽順卒子天祚嗣此有誤紹與二十六年入貢史紹與二年乾德卒子陽順紹與二十六年入貢 |天祚遺表朝廷命廣西提刑廖蘧為使至欽州 ]朝旨符廣西師司下交阯買馴象天祚因乞 简外代答

**卨副之進至滿定江乾徳奉表請降納之剏為法制雖** 諡其祖曰太祖神武自號曰大越國偽年曰天貺繼 卸分四月全書 稱大王族長稱承嗣餘族稱支嗣其官有內外職內職 日甚鄙而上下頗安之母妻皆稱后子皆稱太子本族 曰樞密使金吾太尉都領兵其文移至邊有判安南都 治國官之長曰輔國太尉猶宰相也外職治兵官之長 護府者亦外職也其入仕之途或任子或取士或以資 、字尊號乾德立乃犯邊朝廷遣郭達為招撫使趙

This med little **貲為保義郎即可為知州矣凡在官不支俸唯付以** 士月給禾十東元日以大禾飯魚鮓犒軍盖其境土多 自給歲正月七日每一兵支錢三百紬絹布各一匹兵 方之民俾得屬役耕漁以取利兵士月一更服則耕 府屋其國最重科舉凡入貨先為吏叙遷至書狀又 有水精宫天元殿制皆僭擬别有一樓勝曰安南都護 額曰天子兵又有雄略勇健等九軍以充給使其宫室 有御龍武勝等八軍皆在左右每軍二百人横刺字於 頻外代答

多分四月分言 國逃亡者斮手足謀叛者埋身露頭旁植勁竹挽竿繋 酬之門前有樓置大鐘為民訴冤為盗者斮手足指背 甚密其國入貢自昔由邑或欽入境盖先遣使議定移 安州投公文不容民間交語館之驛亭速遣出境防 首以利及劉之首欽起揭竿標矣欽州探海往其部永 月五日號大節人民相慶官僚以生口獻王王次日宴 占禾故以大禾為元日之犒正月四日國王宴官僚七 文經略司轉以上聞有吉許其来則專使上京不然則

と己の臣によう 貢朝廷嘉其誠優詔答之紹與二十六年乞入貢許之 州刺史李國為使所獻方物甚盛表章皆金字貢金器 即郭應以五象充常進綱外更進昇平綱以安南太平 乃遣使由欽入正使安南右武大夫李義嗣安南武翼 否信制安南使者班在高麗上建炎南渡李天祚乞 七颗如李核次五十颗如豪核凡一百颗以金瓶磁 如茄子次六顆如波羅密核次二十四顆如桃核 十二百餘两以珠寳飾之者居半貢珍珠大者 , T 频外代答

南中衛大夫尹子思為使自邑州右江水平寨入象綱 所過州縣類有宴稿夫脚象屋之費而諸郡兵衛單弱 十匹御馬六匹鞍轡副之常進馬八匹馴象五頭二 之貢沉香一千斤翠羽五十隻深黃盤龍段子八百五 李邦正副安南忠翊郎阮文獻又以十象賀登寶位安 因乞以象貢許之以五象進奉大禮正使安南承議郎 衙官各五十人使者頗以所進盛多自矜後乞入貢朝 廷轍却之乾道九年朝吉符廣西下安南買馴象天祚

金分四月子言

とこうう 臨之而威其傷宴饋遺視紹與二十六年禮遇頗殺使 歸過静江復庭參致謝乞自欽州歸國許之比至欽 就戟門外上下馬庭參甚恭時范石湖為師屬威嚴以 優成賜國名之句比到關偶得賜國之寵使者湍意而 不足以锋外夷比至静江見迓卒鎧甲之或進退行伍 兩月其國以舟揖旗幟退之而歸是役也貢象之外 之肅使者失聲嘆曰吾至此方見大朝威儀參府之次 不敢較也即司津遣入朝李邦正題詩郵亭有此去 7.1.5 **崮外代答** 

後驅以濟押伴官如加禮使者愈慢後不加禮乃聽 縣應副夫脚八百人擎負貢物者固無幾而皆為使者 賜予優厚復叨異恩交使衙官百人所過州縣批券得 **絡似非紹興入貢之盛而其國掃府庫僅能集事朝廷** 米以充糧食得錢則人日給十文餘皆籍歸國一路州 貢金銀洗盤犀角象齒沉箋之屬計所直不滿二三 萬 負販至都象實能浮象奴所至水津索舟以載得錢然 依倖賜國復有乞印之舉其後謝賜繼至欽又數乞

金云四库全書

然其首平居亦然但珥金簪上黄衫下紫裙耳其餘平 其文身如銅鼓款識其軍人横刺字於額曰天子兵其婦 如漆裹烏紗巾項圓而小自額以上細褶如縫上徹於 顶身着大蟠領卓衫加於小蟠領衫之上足加鞋襪 貢 莫之許矣其國人烏衣黑齒推髻徒既無貴賤皆 EDB 12.5 乃皙白異於男子卓裙男子之盡飾也以香膏沐駸 一衣則上緊蟠領卓衫四裙如背子名曰四顛下 一相也或珥鐵簪或曳皮履手執鶴羽扇頭戴螺笠 镜外代答

帶無魚自貢象之後李邦正再使来欽乃加金魚甚長 多分四月全書 袍象笏趙拜雅容使者之来文武官皆紫袍紅輕通犀 黎耕省地供賦役而各以所邇隸於四軍州黎質直獲 海南有黎母山内為生黎去州縣遠不供賦役外為熟 於衢路與吾人無異但其巾可辨耳其来投文書也紫 大其俗之轎如布囊而使者至欽則垂凉轎雨晴皆用 海外黎蠻 卷二

とこうりんから 黎之首也夫之名不聞家饒於財善用其衆力能制服 狡悍禍賊外雖供賦于官而陰結生黎以侵省地邀掠 悍不受欺觸本不為人患熟黎多湖廣福建之姦民也 **羣黎朝廷賜封宜人瓊管有令於黎峒必下王宜人無** 廣西撫定黎賊九百七峒結丁口六萬四千開通道路 行旅居民官吏經由村峒多舍其家峒中有王二娘者 不帖然二娘死女亦能繼其業昔崇寧中主祖道經略 一十二百餘里自以為漢唐以来所不臣之地皆入版 領外代答

國分四月子言 誓改過不復抄掠瓊管鴻遣歸峒大抵黎俗多猜客来 仲文等ハ十一人 穢味當客客忍食不疑則喜繼以牛酒否則遣客其親 不處見之而於隙間察客儼然不動然後遣奴出布席 圖官僚皆受厚賞淳熙元年五指山生黎峒首王仲期 客即席坐移時主乃出見一交一 .聚會推鼓歌舞三盃後請去備猶以弓刀置身側也 其旁八十峒丁口一十八百二十人歸化諸峒首王 ' 指瓊管公參就顯應廟研石軟血約 卷二 談少馬置酒先以惡

破即吉地也居處皆栅屋土産名香檳榔椰子小馬翠 唯食生牛內其葬也舁觀而行前一人以雞子擲地不 潔者父母反對鄰里誇之其親死殺牛以祭不哭不飯 瓶謂之贖命婚姻以折箭為信商旅在其家黎女有 羽黄蠟蘇木吉貝之屬四州軍征商以為歲計商買多 販牛以易香黎裝推髻徒跳裸袒而腰繚吉貝首珥銀 **蚁或銅或錫首或以絳帛綠帛包髻或帶小花笠或加** 

性好雙殺謂之作知遇親戚之仇即械繁之要牛酒

足目目という

预外代答

帶益其先世所受賜而服之云猺人執黎弓垂箭箭戴 繋裙數重裙製四圍合縫以足穿之而繋諸腰群浴于 帶銅環垂墜至肩衣裙皆吉貝五色爛然無有袴襦徒 兜鍪佩黎刀刀刃長二尺而柄甚長以白角片長尺許 祖道撫定黎峒其首亦有補官令其孫尚服錦袍銀束 雞尾而皆簪銀箆二枝亦有着短織花裙者照寧中王 多分四月子里 如雞尾為靶之飾兜鍪織藤為之其婦人高髻銹面耳 川黎人半能漢語十百為群變服入州縣 爐市人莫辨

諸番國大抵海為限界各因方隅而立國國有物宜各 馬日將晚或吹牛角為聲則紛紛聚會結隊而歸始知 其為黎也 海外諸蕃國

閣婆其都會也西南諸國治乎不可窮近則占城真臘 又其遠則麻離拔國為大食諸國之都會又其外則木 為宗裏諸國之都會遠則大秦為西天竺諸國之都會 一都會以早通正南諸國三佛齊其都會也東南諸國

**处已写真 20年5** 

领外代答

大洋海也水勢漸低女人國在馬愈東則尾閣之所泄 金发电影名量 非復人世稍東北向則高麗百濟耳西南海上諸國不 海中有嶼萬餘人莫居之愈南不可通矣閣婆之東東 蘭皮國為極西諸國之都會三佛齊之南南大洋海也 南則占城真臘佛羅安也交阯之西北則大理黑水吐 勝計其大略亦可考姑以交阯定其方隅直交阯之 也於是西有大海隔之是海也名曰細蘭細蘭海中 大洲名細蘭國渡之而西復有諸國其南為故臨 卷二

というらんなす 多不可悉載又其西有海名西大食海渡之而西則木 食海渡之而西則大食諸國也大食之地甚廣其國甚 國其北為大秦國王舍城天竺國又其西有海曰東 曰占城以名其國地產名香犀象土皆白砂可耕之地 廟皮諸國凡千餘更西則日之所入不得而聞也 占城漢林邑也境上有馬援銅柱在唐曰環王王所居 少無羊豕疏站人採香為生國無市肆地廣人少名 占城國 简外代答

船舟類為其所屬盖其俗本好割掠其屬有賓瞳雕國 吉陽軍都監者泛海之官飄至占城見其國與真臘飛 象以戰無大勝負乃說王以騎戰之利教之弓弩騎射 買奴婢舶舟以人為貨北抵交阯南抵真臘臣事交阯 占城王大悅具舟送至吉陽厚實随以買馬得數十匹 以戰則克次年復来人徒甚盛吉陽軍因却以無馬乃 而日與真臘為仇乾道葵已関人有以西班到選得官 )瓊管瓊管不受遂怒而歸後不復至也異時諸國

金贝四月至言

真臘國遠於占城而近於諸蕃其旁有宏裏國西棚國 **賓陀陵國目連舍基在實施陵或云即王舍城建隆二** くこり見いらう 抵占城最産名香登流冒所產為絕奇諸番國香所不 年曾貢方物三年八月又来貢哲宗元祐元年十二月 及也其國僧道咒法靈甚僧之黄衣者有室家紅衣者 又進貢有韶賜錢二十六百稱其慕化抑可嘉也 |泊國麻蘭國登流眉國第辣捷國真臘為之都會北 真臘國 箱外代答

到分四月年書 皆戴金冠状如犀角有馬不鞍而騎王居以錫為瓦以 寺居戒律精嚴道士以木葉為衣國中望天一隅常有 **隅黑水淤泥河則西天諸國不可通矣蒲甘國王官負** 蒲廿國自大理國五程至其國自宏裏國六十程至之 遣使入貢 少狼其人云昔女媧所不至也本朝徽宗宣和二年曾 金銀裹飾屋壁有寺數十所僧皆黄衣國王早朝其官 蒲廿國 卷二

諸國西自大食故臨諸國無不由其境而入中國者國 僚各持花獻王僧作梵語祝壽以花戴王首餘花歸寺 供佛徽宗崇寧五年二月曾入貢 佛齊國在南海之中諸番水道之要衝也東自閣婆 二佛齊國

尺已日見います

出師盡殺之以故其國富犀象珠璣香樂其俗縛排

箱外代答

擊無前以故鄰國成服馬蕃舶過境有不入其國者必

無所産而人習戰攻服藥在身刃不能傷陸攻水戰奮

不侔矣 金分四月金書 閏十二月又遣使入貢五月復來 貢慕義來庭與他國 王悉利大霞里擅按宋史悉利遣使来貢方物二年五 國主再歲一 水而居其屬有佛羅安國國主自三佛齊選差地亦産 神宗元豐二年七月遣詹里國使来貢哲宗元祐三年 香氣味腥烈較之下岸諸國此為差勝有聖佛三佛齊 月復遣使進貢三年三月又来貢十二月又貢方物至 往焼香藝祖開基建隆元年九月三佛齊

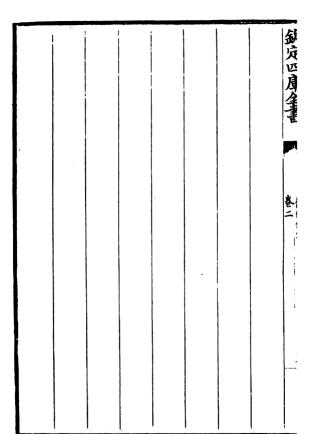
**欠已日奉任** 氣好闘戰王及官豪有死者左右承奉人皆願随死焚 鑄為錢其錢以六十箇准為一兩金用三十二錢為半 **撻樹漿為酒蔗糖其色紅白味極甘美以銷銀鍮錫雜** 腦後人民剃頭留短髮好以花樣縵布繳身以椰子并 **而金土産胡椒檀香丁香白荳蔻肉荳蔻沉香國人尚** 闍婆國又名莆家龍在海東南勢下故曰下岸廣州自 月十二月發船順風連昏旦一月可到國王撮髻 闍婆國 Ħ 頻外代答 古四

**洗浴畢用鬱金塗身欲象佛之金身也監箆國逓年版 戦敵時以綠纈經髻國王身纏布出入以布作軟熟或** 故臨國與大食國相適廣舶四十日到藍里住冬次年 金牙口屋有電 露頭撮髻穿紅皮履如畫羅漢脚踏者好事弓箭遇圖 **乗泉國人好奉事佛其國有大食國籍客寄居甚多** 則躍入火中棄骨於水亦路水溺死不悔 再發船約 故臨國 月始達其國人黑色身纏白布鬚髮伸直

大三日屋 八十 西天諸國戰争國有戰象六萬皆高七八尺戰時象背 而行或云蒲甘國亦可往其國王冠有明珠異寶多與 象牛大食販馬前来此國貨賣國王事天尊牛殺之償 立屋載勇士速則用箭近則用槊戰勝者象亦賜號以 死中國舶商欲往大食必自故臨易小舟而往雖以 注輦國是西天南印度也欲往其國當自故臨國易舟 月南風至之然往返經二年矣 注董國 類外代答 支

銀灯四月今書 輪妓三千入朝祗役國人尚氣輕生有不相伏者日數 旌其功至有賜錦帳金槽者每日象亦朝王國王及官 而爨不共器而食然甚重義真宗大中祥符八 之類也真珠象牙雜色琥珀色然布妓女近萬家每日 民皆撮髻統白布以金銀為錢出指環腦子蓋猫兒睛 十對在王前用短刀格關死而無悔父子兄弟不全釜 王遣使貢真珠等譯者道其言曰願以表遠人慕化 心至神宗熙寧十年六月此國亦貢方物上遣內侍 年注董

NA. Joseph Jales		勞問之乃此國也
简外代 答		
+ 5		



**罽有城郭居民王所居含以石灰代瓦多設簾韓四圍** たこり日 山田 開七門置守者各三十人有他國進貢者拜於陷死之 王號麻囉弗以帛織出全字經頭所坐之物則織以絲 欽定四庫全書 大秦國者西天諸國之都會大食蕃商所萃之地也其 槓外代答卷三 外國門下 大秦國 頻外代答 周去非 撰

濯手土產琉璃珊瑚生金花錦縵布紅馬腦真珠天竺 誦經禮佛遇七日即由地道往禮拜堂拜佛從者五十 飾以金王珠寶遞年大食國王號素丹遣人進貢如國 餅肉不飲酒用金銀器以匙挑之食己即以金盤貯水 内有警即令大食措置兵甲前來撫定所食之物多飯 人國人罕識王面若出遊騎馬打三簷青繼馬頭項旨 國其屬也國有聖水能止風濤若海揚波以琉璃瓶盛 下祝壽而退屋下開地道至禮拜堂一里許王少出惟

多分正元白雪

とこうらんによう 薔薇水等貨皆大食諸國至此博易國王官民皆事天 瑀犀角象牙珊瑚木香沒樂血竭阿魏蘇合油沒石子 水灑之即止 **乘東北風六十日順風方到此國産乳香龍涎真珠琉** 大食者諸國之總名也有國千餘所知名者特數國耳 十日到地名藍里博買蘇木白錫長白藤住至次冬再 有麻離拔國廣州自中冬以後發船乘北風去約四 大食諸國 頻外代答

暖補有益以金銀為錢巨舶富商皆聚馬哲宗元祐三 衣或衣諸色錦以紅皮為履居五層樓食麵餅內酪貧 官豪各以金線挑花帛纏頭搭項以白越諾金字布為 銀定四月全書 酒以糖煮香藥為思酥酒以蜜和香藥作眉思打華酒 者乃食魚疏地少稻米所產果實甜而不酸以浦桃為 有麻嘉國自麻離拔國西去陸行八十餘程乃到此是 麻霞勿出世之處有佛所居方丈以五色玉結贅成 , 月大食麻囉拔國遣人入貢即此麻離拔也

施拾以錦綺蓋其方丈每年諸國前來就方丈禮拜并 用兵相侵不敢犯其境以故其國富盛王出張卓蓋金 國之京師也其國王則佛麻霞勿之子孫也大食諸國 墓上土塗胷即乘佛力超生云 見霞光人近不得往往皆合眼走過若人臨命終時取 文已日戶 ALM 柄其頂有王獅子背員一大金月耀人目如星遠可 他國官豪不拘萬里皆至瞻禮方大後有佛墓日夜常 預外代答 有白達國係大食諸

墙屋每歲遇佛忌辰大食諸國王皆遣人持實貝金銀

吉怒尼國皆大山圍遶鑿山為城方二百里環以大水 魚菜米產金銀碾花上等琉璃白越諾布蘇合油國 多方四月白星 色馳毛段碾花琉璃蘇合油無名異摩娑石人食餅肉 堂禮拜謂之除好作帳其國産金銀越諾布金絲錦五 其國有禮拜堂百餘所內一所方十里國人七日 皆相尚以好雪布纏頭所謂軟琉璃者國所産也 乳酪少魚米民多家富居樓間有五七層者多畜牧縣 也城市衛陌居民家侈多實物珍段皆食餅肉酥酪少 有

天生樹一歲生果次歲生沒石子地産火沒有珊瑚 照之凝如糖霜採而食之清涼甘腴此真甘露也山有 其所產也 去千步有蕃塔三百餘内一塔高八十丈內有三百六 骨惇國居七重之城自上古用黑光大石疊就每城 馬地極寒自秋至春雪不消爱近西北故也 以金銀為錢所謂鮫綃薔薇水梔子花摩娑石鵬砂皆 十房人皆纏頭搭項寒即以色毛段為衣以肉麵為食 有勿厮離國其地多名山秋露既降日出 槓外代答 有眉

大食國西有巨海海之西有國不可勝數大食巨艦所 卸分では自己 木蘭皮國 

涉海一 言其莫大者乎木蘭皮國所產極異麥粒長二寸瓜圍 杼之屬言舟之大者莫木蘭若也今人謂木蘭丹得非 可至者木蘭皮國爾蓋自大食之陁盤地國發丹正西 百日而至之一丹容數千人舟中有酒食肆機

六尺米麥窖地數十年不壞產胡羊高數尺尾大如前

春剖腹取脂數十斤再縫而活不取則羊以肥死其國

諸國也其地之南有洲名曰細蘭國其海亦曰細蘭海 ここの事とはう 交肚之境也其地之西有東大食海越之而西則大食 地之東有黑水浴河大海越之而東則西域吐蕃大理 含城天竺國中印度蓋佛氏所生故其名重也傳聞其 速就水飲乃生稍遲以渴死 相傳又陸行二百程日晷長三時秋月西風忽起人獸 西方諸國大率冠以西天之名凡數百國最著名者王 西天諸國 有外代答

身面效佛金色國人多稱婆羅門以為佛真子孫屋壁 通之明驗也 到京四月在書 昔張騫使大夏間身毒國在大夏東南一千里余間自 云自安南通天竺又達摩之來浮海至番禺此海道可 西天南尼華羅國城有三重其人早晚必洛以鬱金塗 大理國至王含城亦不過四十程案賈耽皇華四達記 坐席塗以牛糞家置壇崇三尺三級而升每晨以牛糞 西天南尼華耀國

ここつうことう 賣之間沒又東南有近佛國多野島蠻賊居之號麻雅 塗焚香獻花供養道通西域西域忽有輕騎來切但閉 有女人國水常東流數年水一泛漲或流出蓮肉長尺 陷以黄金以人頭為食器其島愈深其賊愈甚又東南 東南海上有沙華公國其人多出大海切奪得人縛而 門距之數日之糧自退 奴商舶飄至其國擒人以巨竹夾而燒食之賊首鑽齒 東南海上諸雜國 植外代答

落其國羣女攜以歸數日無不死有一智者夜盜船亡 多定四库全書 作水桶又有駱駝鶴身項長六七尺有翼能飛但不高 生女也 命得去遂傳其事其國女人遇南風盛發裸而感風咸 餘桃核長二尺人得之則以獻於女王昔常有舶舟飄 日移晷有野駱馳大鵬遇則吞之或拾鵬規截其管堪 西南海上有崑崙層期國連接大海島常有大鵬飛蔽 崑崙層期國 卷三

八九日 日 八五 角叉海島多野人身如黑漆拳髮誘以食而擒之動以 耳食雜物災火或燒赤熱銅鐵與之食及產大象牙犀 足坐羣下禮拜出則來軟兜或騎象從者百餘人執剑 金串縵身以青花布無城郭其王早朝以虎皮蒙杌疊 西南海上波斯國其人肌理甚黑鬚髮皆拳兩手鈴以 呵護食餅肉飯盛以甏器掬而啗之 千萬賈為蕃奴 波斯國 领外代答

多分で雇合言 以舟為室視水如陸浮生江海者猛也欽之猛有三 堡堡

善伐山取材凡堡極貧衣皆鶉結得掬米妻子共之夫

為漁養善舉網重綸二為嫁養善沒海取壞三為木養

學行往來蓬脊殊不驚也能行則已能浮沒蜑舟泊岸

繫其腰於絕末繫短木馬兒忽值水則緣繩汲出之兒

其母以軟布束之背上荡槳自如兒能匍匐則以長繩

婦居短蓬之下生子乃偎多一舟不下十子兒自能孩

善水戦 ここの日という 臣號曰三伏馱安南屢欲滅之其人守險萬方不可 中皆良田唯有一竅可入有種類居之交趾所不得而 交阯之南有山曰播流環數百里若大鐵圍不可攀臍 官以是知無逃乎天地之間廣州有發一種名曰盧停 若浩蕩莫能馴者然亦各有統屬各有界分各有役於 **草兒聚戲沙中冬夏身無** 三伏默 崩外代答 縷真類賴然蛋之浮生似

不可減也 境曰與安靈川臨桂義寧古縣搖人聚落不一最強者 猺 多定四月全書 褻江曰贈脚曰黃村曰赤水曰藍思曰巾江曰竦江曰 定花曰冷石坑曰白面曰黄意曰大利曰小平曰灘頭 曰 羅曼搖人麻園搖人其餘曰黃沙曰甲石曰嶺屯曰 三伏歇自言曰縱安南有强兵我自有禾可食蓋謂其 人有言其執係役於中國也靜江府五縣與猺人接 猺 卷三

員於背搖人耕山為生以栗豆芋魁充糧其稻田無幾 或鶉結或斑布袍袴或白布中其質則青巾紫袍婦 年豐則安居巢穴一或饑饉則四出擾擾土産杉板滑 貯物以皮為大帶挽之於額而負之於背雖大木石亦 皆高山而所產乃輜重欲運致之不可肩荷則為大囊 **隷於義寧縣桑江寨猺人椎髻臨額跣足帶械或袒裸** たこの与という 上衫下裙斑斓勃窣惟其上衣斑文極細俗所尚也地 曰丹江曰縻江曰閃江曰把界山谷彌遠猺人彌多盡 類外代答

方石自宜州入境張蕃自邕州入境或三年或四五年 官任滿有邊賞 錦衫銀帶與其他費凡二萬四千四百餘緡回答之物 計 石蜜蠟零陵香燕脂木靜江五縣沿邊唯與安義寧縣 多分四月百十 西南五姓酱部曰龍羅方石張自昔許上京入貢龍羅 不與馬熙寧八年令五姓蕃五年一進奉納方物於宜 五姓人徒凡九百六十人所貢題馬丹砂朝廷支賜 西南夷 

州宜州估時價回答又有西南韋蕃亦五年一進奉宜 赴州領賜西南夷大率椎髻跣足或衣斑花布或披氊 奉額二百九十三人後令納方物於宜州思立寨而親 進奉者宜州管下安化三州一鎮舊許三年一上京進 州受其方物回答之費凡一千二百餘緡羈縻州亦有 してこのら かいす 也武侯之烈遠矣哉 而背刀帶弩其髻以白紙縛之云猶為諸葛武侯制服 通道外夷 預外代答 +

至七源州一程至泗城州一程至古那洞一 中國通道南蠻以由邕州横山寨自横山一 卸庆四月全書 **把國自杞四程至古城郡三程至大理國之境名曰善** 天竺不遠限以淤泥河不通亦或可通但絕險耳凡三 **阐府六程至大理國矣自大理國五程至蒲廿國去西** 程至羅扶一程至自把之境名曰磨巨又三程至自 程至鳳村山獠渡江一程至上展一程至博文質 程至歸樂州一 程至唐興州 卷三 程至胜殿州 程至古天 程至龍安

至順唐府二程至羅殿國矣凡十九程若欲至特磨道 州而分道一 CALID Int Aiden 特磨道矣自特磨! 亦自横上一 程至圍暴州 程至富州一 程至陽縣 程至馬樂縣一 程至上安縣一程至安德州一程至羅博 程至羅拱縣 程至隘岸一程至那郎一 程至阿姝蠻一 程至結也蠻一 類外代答 一程至恩化縣 程至歴水鋪 程至硃砂蠻 程至大理界虚 程至羅奪 程至西寧 一程至 程

程若欲至羅殿國亦自橫山寨如初行程至七源

海州郡類有市舶國家綏懷外夷於泉廣二州置提舉 相若也闻自杞特磨之間有新路直指横山不涉二 程至最寧府六程而至大理國矣凡二十程所以謂大 多分世是白雪 **今馬既歲至亦不必由他道也** 理欲以馬至中國而北阻自杞南阻特磨者其道里固 今天下沿海州郡自東北而西南其行至欽州止矣沿 市舶司故凡蕃商急難之欲逃愬者必提舉司也歲十 航海外夷 画

國之來也以小舟運而南行至故臨國易大舟而東行 舟過十二子石而與三佛齊海道合於竺嶼之下大食 屯門欲至泉州者入自甲子門闍婆之來也稍西北行 舟歷上下竺與交洋乃至中國之境其欲至廣者入自 齊者諸國海道往來之要衝也三佛齊之來也正北行 食國其次闍婆國其次三佛齊國其次乃諸國耳三佛 ここり ここう ここう 月提舉司大設蕃商而遣之其來也當夏正之後提舉 司征其商而覆護馬諸蕃國之富盛多寶貨者莫如大 巅外代答

之屬皆近在交趾洋之南遠不及三佛齊國閣婆之半 銀定四庫全書 里等國其遠也不知其幾萬里矣 便而行一 而三佛齊闍婆又不及大食國之半也諸蕃國之入中 至三佛齊國乃復如三佛齊之入中國其他占城真臘 有保甲之法苟泊外國則人貨俱沒若夫點伽國勿斯 ) 歲可以往返唯大食必二年而後可大抵蕃舶風 沿邊兵按此下十二條當另 日千里一遇朔風為禍不測幸泊於吾境猶 為

CI.JO IDI LILIO 駐泊兵二千人効用五百人又殿前推鋒軍五百人又 欽次之融又次之靜江帥府元屯半將二千五百人又 祖宗分置将兵廣西得二將馬邊州邑管為上宜次之 二千五百人乃靜江一將之分屯者高奉帶溪北退思 古萬四寨及遷隆鎮其二千人留州更戊宜州屯半将 調發邕屯全将五千人以三千人分戊橫山太平永平 立鎮寧諸寨之戍乃多用天河思恩河池三縣之土丁 有雄略忠敢等軍軍客頗盛無事足以鎮撫有事足以 頻外代答

誵 成出於峒丁抵棹之成出於土丁融州舊撥靜江府馬 絕又歲取廣西鹽鈔錢四十萬緡經總制錢數十萬緣 軍二百人都巡檢兵亦不過二三百輩祖宗時以廣右 海與夫管界沿海二巡檢合集不過五百人而如昔之 而宜州在城與夫溪峒都巡檢兵蓋不滿千人欽之澄 多分四月月 事力縣薄而邊防急切故歲賜錢一百一 歴年滋久故諸郡銷兵以自足爾 郡稅賦以之養兵積威宜有餘裕南渡以來歲賜己 十餘萬稱而

岂欽與交吐為境自昔二郡土丁雜官軍戍邊岂州土 守其間河池一 三百人以天河思恩河池三縣土丁父子全不分番戌 宜州土丁依邕欽例戍邊正兵長戍二百人土丁更戍 丁戌邊之事未詳欽之抵棹寨以安遠縣土丁百人更 ここううしょう 縣土丁正可分為兩番一季一替乃於腹裏之 一替厥後宜有南丹莫公晟之擾大觀元年始詔 了戍邊 一縣最近高峯與南丹對境要害地也而 頻外代答

土丁其役更重於邕欽也宜之守臣屢請於朝乞差次 宜山忻城二縣三丁抽一分為三番月一替是則宜之 羈縻州之民謂之峒丁强武可用溪峒之首以為兵衛 邊柳象濱橫州土丁與宜之土丁更戊以紓極邊之民 謂之田子甲官欲用其一民不可得也唯欽州七峒峒 欽定四庫全書 不報而宜之戍至今不己 為官戍邊蓋七峒權力弱於邑管故聽命也舊制欽 峒丁戍邊 W.

雙級是以人習於戰鬪謂之田子甲言耕其田而為之 邕州溪峒之民無不習戰刀弩鎗牌用之頗精峒民事 豪頗習驍騎峒官出入前驅千人後騎數十整整 欽州猶有峒丁之戌 因官軍虐之峒銜乞不用官軍願自以峒丁更戍以故 峒置巡防使臣 甲士也又朝廷馬政正在其地所謂良馬彼多得之 ここううこうう 田子甲 名以官軍百人成如昔峒以備交此 精外代答 立 峒

之曰峒民素儉勤王之役日得券錢積而不用比歸 亦謂之馬前排靖康之變峒兵有勤王者遺老猶能言 當必有功 伐商亦用微盧彭濮人正使今日有疆場之事而用之 於天能仰而落之一 人夫至欽所從數人道間麋與於前能合而取之萬飛 卸定四月至言 有二三百緡之積至今以為美談當有官員自儂峒借 以待盗不敢前昔漢高祖用板楯蠻以取關中武王 夕逆旅刼盜人有懼色唯峒人整 卷三

矣官名提舉實不得管一丁而生殺予奪盡出其首欽 邕州左右江提舉峒丁與夫經略司買馬幹官東提果 皆此職也熙寧中係籍峒丁四萬餘人今其籍不可及 尺三口戶 二十三 死戰爭而復加科斂一 聞道家有言人罪重者謫為邊民問有藝極峒丁日各 職供水陸之產為之力作終歲而不得一飽為之效 山间 丁雖不如邕管之已甚所以奉其獨者亦類此當 峒 Į 有微過遣所親羣斬之上流而 衛外代答 大

邕州有横山寨温潤寨太平寨水平寨古萬寨遷隆鎮 溪四堡宜州有高拳寨带溪寨北遐寨思立寨鎮寧寨 環羈縻溪峒置寨以臨之皆吾民也謂之寨丁靜江府 欽州有如昔寨抵棹寨瓊州有寶西寨西拳寨延德寨 有桑江寨融州有融州寨武陽寨與潯江文材茶溪臨 身於下流閱其尸也日曛窗醉酣杖釼散步峒丁避不 及者手刃馬類以此為服人之威何其酷也 多定四月在書 寨丁

官軍或峒丁或寒丁寒官或巡防使臣或都監或知寒 大门口里人山山 自儂智高平朝廷聯一路之民以為兵户滿五丁者以 阻深異材生之今邊境晏然亦未免有採山之役 迎居於諸峒之中寨丁更成不下百人彼寨之境山谷 動關化外法制不得不少寬威權不得不稍重夫諸寨 或一寨有長貳官屬是皆係乎寨之大小也諸寨行事 萬安軍有萬全寨古陽軍有通遠寨凡諸寨之戍或用 土丁保丁 頻外代答

勇例修立條制如禁軍置都虞候以下六階以隷之因 閱今保丁亦教閱也每歲農除會土保丁越州若縣教 隷於州縣而以保正統之八年廣西諸司乞以土丁教 其民之資序而為之階級專屬經略司調發其保丁則 廣民彫弱人無固志若素敎其民一旦有訾則百萬之 以坐作進退號令旗鼓之法一季而罷立法之意蓋以 為土丁二丁者以一為保丁熙寧六年詔依河北義 可以遽集今乃州縣私役於教閱之餘寝失初意然 H

多分正是台雪

**茸多致腐壓為都將者先盡教閱之道以體立法之意** 方之姦民華馬於是諸郡所在假强武之民以効用名 ここうらんたう 之家民亦借官為重自王宣凌鐵謝實為變賴劾用立 廣右劾用蓋諸郡山川廣莫生齒不蕃强弱不侔又四 有不可不役者廣西城壁皆以土為周覆以屋一歳不 乃約城屋當用之工分部竭作不容私役旬月集事即 日散之民亦樂從而不以為勞矣 効用 賴外代答

将不許受宣於是邊州守臣便宜出帖補副都虞候謂 至多貨亦有累貨補官者厥後朝廷減買只許轉至十 **賊隱然形勢有足取者靜江効用自成一軍若乃諸郡** 逃卒亡命與其强武願從之民咸集馬善接短刃以處 欽定四屆全書 廣西郡兵卒歲有押馬綱賞累至受宣押馬往來販賣 功厥後經略司乃置劾用五百人於靜江凡强盜貸死 **効用散在民間猶存而不廢** 土宣 7 卷三

ここりをハチラ 出居專事妖怪若禽獸然語音尤不可燒四曰射耕 貌鄙野以唇舌雜為音聲殊不可曉謂之萋語二曰北 者雖不請厚禄而為排軍矣 之土宣其間亦有以私恩不令陟陷級而補副都虞倭 籍於欽者也三曰俚人史稱俚僚者是也此種自蠻峒 欽民有五種一曰土人自昔駱越種類也居於村落容 語言平易而雜以南音本西北流民自五代之亂占 五氏 Q 前外代答

求水污不疏決既無糞壤又不籽耘一任於天既獲 東手坐食以卒歳其妻乃員販以瞻之已則抱子嬉遊 破塊不復深易乃就田點種更不移秧既種之後旱不 室浮海而生語似福廣雜以廣東西之音鑑別有記 本福建人射地而耕也子猺盡閩音五曰蜑人以舟為 多方正母白書 深廣曠土彌望田家所耕百之一爾以水泉冬夏常注 )地然後為田苟膚寸高仰皆棄而不顧其耕也僅取 惰農

慵惰莫甚馬彼廣人皆半羸長病 とこの 車 八十二 權行制髮戴冠遂為真僧道如出公據其說謂被盗遭 或至死耳 去度牒官為給據為憑遂以剃載 僧道 皆童行以供應聖節為名判公憑於州縣 寺觀而無僧道人貧不能得度牒有祠部 箱外代答 日力作明日公病 Ŧ

